POWERED BY LENMAR®

Model: PPUKS4
Kickstand Battery
For iPhone® 4

PLEASE READ THIS INFORMATION THOROUGHLY BEFORE USING THIS PRODUCT. IT CONTAINS IMPORTANT OPERATING INSTRUCTIONS FOR YOUR UNIT.

Owner's manual

Thank you for purchasing the Kickstand Battery. The Kickstand Battery offers the convenience of an external battery built into a portable iPhone4 kickstand.

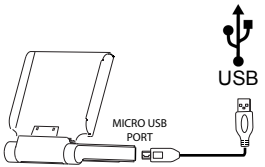
You can use it at your desk as a Kickstand with the ability to charge your iPhone whenever you like or fold it up and take it with you and still enjoy the benefit of extra battery power when you need it.

Included in the package you have purchased:
Kickstand Battery, USB charging / Sync cable and Owner's manual.

Charging your Kickstand Battery

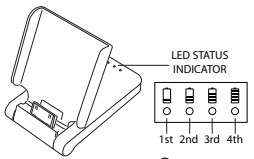
Note: Prior to initial use fully charge your Kickstand Battery before connecting to your iPhone.

You can charge the Kickstand Battery with the Micro USB to USB cable included with the Kickstand Battery. Plug the Micro USB into the Kickstand Battery's micro USB port, and the other end into a computer's USB port or into a wall plug style adapter that has a USB port.



The LED status indicators show the current charging status of the case. The LEDs will blink and become steady as the Kickstand Battery charges, from left to right the 1st LED , the 2nd LED, the 3rd LED and finally the 4th LED. Once the 4th LED has become steady the charging process has finished.

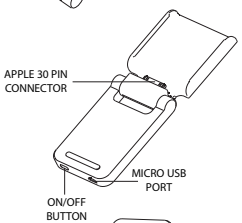
With the Kickstand Battery connected to the iPhone and plugged into a USB port the charging is as follows.



First the iPhone will receive about 3 hours of charge and then the Kickstand Battery begins to charge for about 4 hours to full.

On/Off Button

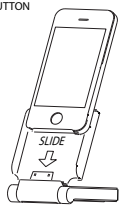
With the built in "ON / OFF" button you have the option of using the Kickstand Battery when you need it. When you need an extra charge in your phone just push the ON/OFF button and hold for two seconds to turn on and the Kickstand Battery will proceed to charge your iPhone's main battery. When you are ready to turn it off just hold the button again for two seconds and the Kickstand Battery will shut off.



Installing your iPhone into the Kickstand Battery

With your iPhone facing you, slide your iPhone into the Kickstand Battery from the top making sure the 30 pin connector and the bottom of the iPhone line up and connect correctly.

Once in place you can push the ON / OFF button located on the back of the Kickstand Battery once, turning it on. You should now see the charge indicator icon appear on your iPhone.

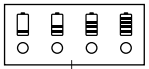


Battery Consumption

Your Kickstand Battery will always drain first until its remaining power is at 5%; then your iPhone switches to its main battery.

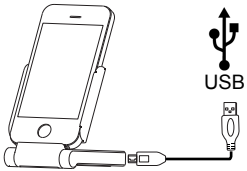
Checking remaining capacity of the case

The integrated LED status indicator shows how much battery power is left in your case. Simply press the ON / OFF button. The 1st LED will indicate between 20 - 40% charge remaining, the 2nd LED will indicate between 40 – 60% charge remaining , the 3rd LED will indicate 60 - 80% charge remaining, and the 4th LED will indicate 80 -100% charge remaining.



SYNC

Enjoy the convenience of syncing your iPhone without ever removing the Kickstand Battery. Using the supplied Micro USB cable you can charge and sync your iPhone to iTunes® without ever removing it. Just plug the Micro USB cable into the Kickstand Battery and the other end into your computers USB slot.



Specifications

Cell type: Lithium-Polymer Battery
Input: DC 5V, 500mA
Output: DC 5V, 1A
Capacity: 2000mAh
Dimensions: L90 x W63 x T14mm
Weight: 77g
Compatibility: iPhone 4
Standby: Up to 350 hours*
Talk Time: Up to 7 hours and on the 3G network, up to 14 hours on the 2G Network.
Internet Use: Up to 6 hours and on the 3G network, up to 10 hours on Wi-Fi
Audio Play: Up to 45 hours*
Video Play: Up to 10 hours*

*All above times may vary due to device settings, location, and signal strength

Limited 1 Year Warranty

Lenmar product is warranted to be free of defective parts and workmanship for stated period from the original date of purchase. Warranties are not transferable. The warranty excludes damage resulting from accident, misuse, modification, delay or loss of use, damage to equipment or by normal wear and tear.

ALL WARRANTY REQUESTS MUST BE SUBMITTED AT: www.lenmar.com/warranty
INCLUDE A COPY OF ORIGINAL PROOF OF PURCHASE WITH RETURNED BATTERY OR THE CLAIM WILL BE DENIED.

Copy of Proof of Purchase from an authorized Lenmar Dealer must include the following:
- The company where the product was purchased
- The date of purchase
- The model number of the product purchased
- Send back the product freight prepaid (we recommend insuring the package as Lenmar will not be responsible for shipments lost or damaged in transit).

Include $10.00 payable to Lenmar Battery Solutions for processing fee for ship to address in the Continental United States.
Include $15.00 for ship to address in Hawaii, Alaska or Canada.

Send to:
Lenmar Battery Solutions
Attn: Return Department
4035 Via Pescador
Camarillo, CA 93012-5050

Use preprinted Lenmar shipping label or clearly print your RA Number on the outside of the shipping carton.

Proposition 65 Notice (California)
The following statement is required in the state of California pursuant to the settlement of an action brought by the Mateel Environmental Justice Foundation against multiple electronics and appliance manufacturers

• WARNING: Handling the cord on this product will expose you to lead, a chemical known to the state of California to cause birth defects or other reproductive harm. Wash hands after handling.

For additional questions, comments or to explore other Lenmar battery solutions, visit our web site at: www.lenmar.com or call 800/424-2703 from 9AM – 5PM PST.

310-720-33-1213 r1 y1

Lithium-Polymer battery must be recycled or disposed of properly.

RECYCLE RBRC Li-Ion 1-800-822-8837

POWERED BY LENMAR®

Modèle : PPUKS4
Kickstand Battery
Pour iPhone® 4

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE DOCUMENT AVANT D'UTILISER LE PRODUIT. IL CONTIENT DES RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS POUR L'UTILISATION DU PRODUIT.

Mode d'emploi

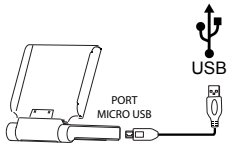
Merci d'avoir acheté cette pile-support. La pile-support offre la polyvalence d'une pile externe intégrée dans un support portable pour le iPhone4.

Vous pouvez l'utiliser comme support sur le bureau avec la capacité de charger votre iPhone lorsque vous le désirez ou la refermer et l'emporter avec vous pour profiter d'une pile supplémentaire lorsque vous en avez besoin.

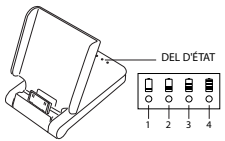
L'emballage du produit contient :
Pile et support, câble USB de charge et synchronisation et mode d'emploi.

Charge de la pile-support

Remarque : chargez la pile-support complètement avant de l'utiliser pour la première fois et de la brancher au iPhone.



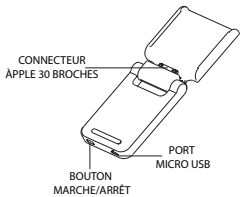
Vous pouvez charger la pile-support à l'aide du câble micro USB à USB fourni avec la pile-support. Branchez la fiche micro USB dans la pile-support et l'autre extrémité dans le port USB d'un ordinateur ou dans la fiche USB d'un adaptateur mural.



Les DEL d'état indiquent le niveau de charge du bloc-pile. Les DEL clignoteront et demeureront allumées en fonction de la progression de la recharge la pile-support, en commençant par la première à gauche jusqu'à la quatrième à droite. La recharge est complète lorsque la quatrième reste allumée.

Lorsque la pile-support est branchée au iPhone et à un port USB, la recharge se déroule ainsi :

Le iPhone est d'abord rechargé pendant environ 3 heures et la pile-support est rechargée par la suite pendant environ 4 heures pour une pleine charge.

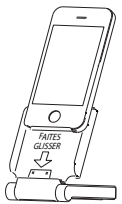


Bouton marche/arrêt

Le bouton marche/arrêt vous permet d'utiliser la pile-support lorsque vous en avez besoin. Lorsque le téléphone a besoin d'une charge supplémentaire, appuyez sur le bouton ON (marche) pendant deux secondes et la pile-support pour iPhone rechargera la pile principale du téléphone. Lorsque vous désirez l'arrêter, enfoncez le bouton pendant deux secondes et la pile-support s'éteindra.

Installation du iPhone dans la pile-support

Tenez le iPhone face à vous et faites-le glisser dans la pile-support depuis le haut en vous assurant que le connecteur à 30 broches et le bas du iPhone sont alignés et sont branchés correctement.

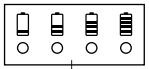


Lorsque la pile-support est branchée, appuyez une fois sur le bouton marche/arrêt situé à l'arrière pour le mettre en marche. Vous devriez maintenant voir le symbole de charge sur le iPhone.

Consommation énergétique

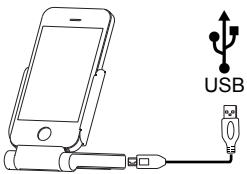
La pile-support fournira toujours l'énergie nécessaire en premier et jusqu'à ce qu'il ne contienne que 5 % de sa puissance; ensuite, le iPhone utilisera sa propre pile.

Vérification de la puissance restante de la pile-support



Les DEL d'état intégrées indiquent exactement la puissance restante dans la pile-support. Appuyez simplement sur le bouton marche/arrêt. La première DEL indique une puissance restante entre 20 et 40 %; la deuxième DEL indique une puissance restante entre 40 et 60 %, la troisième DEL indique une puissance restante entre 60 et 80 % et la quatrième DEL indique une puissance restante entre 80 et 100 % de la capacité.

SYNCHRONISATION



Profitez de la commodité de la synchronisation du iPhone sans jamais enlever la pile-support. Vous pouvez utiliser le câble micro USB fourni pour charger et synchroniser le iPhone à iTunes® sans jamais l'enlever. Il suffit de brancher le câble micro USB à la pile-support et l'autre extrémité à un port USB d'un ordinateur.

Spécifications

Type de pile : pile au lithium-polymère
Entrée : 5 V CC, 500 mA
Sortie : 5 V CC, 1 A
Puissance : 2 000 mAh
Dimensions : H 90 x L 63 x P 14 mm
Poids : 77 g
Compatibilité : iPhone 4
Autonomie en veille : jusqu'à 350 heures*
Autonomie en communication : jusqu'à 7 heures sur réseau 3G; jusqu'à 14 heures sur réseau 2G. Utilisation d'Internet : jusqu'à 6 heures et sur le réseau 3G, jusqu'à 10 heures sur Wi-Fi
Lecture audio : jusqu'à 45 heures*
Lecture vidéo : jusqu'à 10 heures*

*Toutes les durées mentionnées peuvent varier en fonction de la configuration des appareils, de l'emplacement et de la force des signaux.

Garantie limitée d'une année

Ce produit Lenmar est garanti contre toute défectuosité et tout défaut de fabrication pour la période indiquée à compter de la date du premier achat. La garantie n'est pas transférable. La garantie ne couvre pas les préjudices découlant d'un accident, d'une utilisation incorrecte, d'une modification, d'un retard ou de la perte d'usage, ni de l'usure normale.

TOUTES LES RÉCLAMATIONS SOUS GARANTIE DOIVENT ÊTRE ADRESSÉES À : www.lenmar.com/warranty
VEUILLEZ INCLURE UNE COPIE DE LA PREUVE D'ACHAT INITIALE AVEC LE PRODUIT; AUTREMENT, LA RÉCLAMATION SERA REJETÉE.

La copie de la preuve d'achat d'un revendeur autorisé doit fournir les renseignements suivants :
- Le nom de l'entreprise qui a vendu le produit.
- La date de l'achat.
- Le numéro de modèle du produit acheté.
- Retournez le produit port payé (Lenmar recommande d'assurer le colis, car elle ne peut être tenue responsable des pertes ou dommages subis pendant le transport).

Joignez un paiement de 10 $ à l'ordre de Lenmar Battery Solutions pour les frais de retour à une adresse située dans la zone continentale des États-Unis.
Joignez un paiement de 15 $ pour une adresse située à Hawaii, en Alaska ou au Canada.

Expédier à :
Lenmar Battery Solutions
À l'attention de : Service des retours
4035 Via Pescador
Camarillo, CA 93012-5050 É.-U.

Utilisez l'étiquette d'expédition imprimée de Lenmar ou inscrivez en caractères d'imprimerie le numéro d'autorisation de retour sur le colis.

Avis relatif à la Proposition 65 (de la Californie)
La déclaration suivante est requise dans l'État de la Californie en vertu du règlement d'une poursuite intentée par la Mateel Environmental Justice Foundation contre plusieurs fabricants d'appareils électroniques et d'appareils ménagers

• AVERTISSEMENT : tenir le cordon de ce produit vous expose à du plomb, un produit chimique que l'État de la Californie considère comme une cause d'anomalies congénitales et d'autres problèmes de reproduction. Laver les mains à fond après manipulation.

Si vous avez des questions ou des commentaires, ou si vous voulez en apprendre davantage sur les systèmes d'alimentation à pile de Lenmar, visitez notre site Web à : www.lenmar.com ou appelez au 800 424-2703 entre 9 h et 17 h HNP.

310-720-33-1213 r1 y1

La pile au polymère de lithium doit être recyclée ou traitée de manière appropriée.

RECYCLE
RBRC
Li-Ion
1-800-822-8837

POWERED BY LENMAR®

Modelo: PPUKS4
Kickstand Battery
Para iPhone® 4

LEA ATENTAMENTE TODA ESTA INFORMACIÓN ANTES DE UTILIZAR ESTE PRODUCTO. CONTIENE IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE USO SOBRE SU UNIDAD.

Manual del propietario

Gracias por comprar la Kickstand Battery. La Kickstand Battery ofrece la comodidad de una batería externa conectada a un soporte portátil para iPhone4.

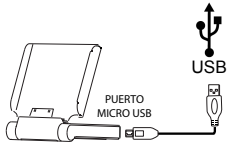
Lo puede utilizar sobre su escritorio como soporte con la capacidad de cargar su iPhone en cualquier momento que lo desee o plegarlo y llevarlo con usted para seguir disfrutando de la potencia de una batería adicional cuando la necesite.

El paquete que ha adquirido incluye:
Kickstand Battery , cable USB para carga/Sync y Manual del usuario.

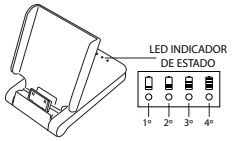
Control de su Kickstand Battery

Nota: Antes de utilizarla por primera vez, deberá cargar completamente su Kickstand Battery antes de conectarla a su iPhone.

Puede cargar la Kickstand Battery con el cable Micro USB a USB incluido con la misma. Enchufe el Micro USB en el puerto micro USB de la Kickstand Battery y el otro extremo en el puerto USB de una computadora o en un adaptador para tomacorrientes con que tenga salida USB.

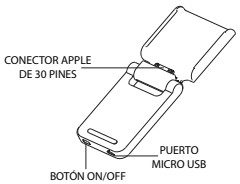


Los LED indicadores de estado mostrarán el estado actual de carga del estuche. Los LED destellarán y luego quedarán encendidos mientras se esté cargando la Kickstand Battery, de izquierda a derecha, primero el 1er LED, luego el 2º LED, el 3er LED, y finalmente el 4º LED. Una vez que el 4º LED haya quedado encendido, el proceso de carga ha finalizado.



Una vez conectada la Kickstand Battery al iPhone y ya enchufado a un puerto USB, la carga se hace de la siguiente manera.

Primero, el iPhone recibirá unas 3 horas de carga, y luego la Kickstand Battery comenzará a cargarse completamente, lo que tomará unas 4 horas.



Botón On/Off (encendido/apagado)

Con el botón ON / OFF (encendido/apagado) integrado, usted tiene la opción de utilizar la Kickstand Battery cuando la necesite. Cuando necesite un poco de carga adicional en su teléfono, simplemente mantenga oprimido el botón ON/OFF durante dos segundos para encenderla y la Kickstand Battery comenzará a cargar la batería principal de su iPhone. Cuando esté listo para apagarla, simplemente mantenga oprimido nuevamente el botón durante dos segundos y la Kickstand Battery se apagará.

Instalación de su iPhone en la Kickstand Battery

Con su iPhone apuntando hacia usted, deslícelo dentro de la Kickstand Battery desde la parte superior, controlando que el conector de 30 pines y la base del iPhone estén alineados y enchufen bien.

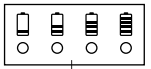
Una vez que quede conectado, puede oprimir el botón ON/OFF ubicado en la parte posterior de la Kickstand Battery para encenderla. En ese momento deberá ver aparecer el icono indicador de carga en su iPhone.

Consumo de la batería

Su Kickstand Battery siempre se descargará primero hasta que su reserva alcance el 5%, luego su iPhone comenzará a utilizar su batería principal.

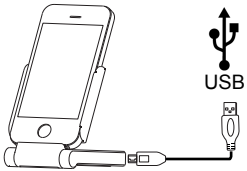
Control de la capacidad remanente en el estuche

El LED indicador de estado indica cuánta carga queda en la batería de su estuche. Simplemente oprima el botón ON/OFF. El primer LED indicará una carga remanente de entre 20% y 40%, el segundo LED indicará una carga remanente de entre 40% y 60%, el tercer LED indicará una carga remanente de entre 60% y 80%, y el cuarto LED indicará una carga remanente de entre 80% y 100%.



SYNC

Disfrute de la comodidad de sincronizar su iPhone sin siquiera retirar la Kickstand Battery. Utilice el cable Micro USB provisto para cargar y sincronizar su iPhone en iTunes® sin siquiera tener que desconectarlo. Simplemente enchufe el cable Micro USB en la Kickstand Battery y el otro extremo en el puerto USB de su computadora.



Especificaciones

Tipo de celda: Batería de polímero de litio
Entrada: 5V CC, 500mA
Salida: 5V CC, 1A
Capacidad: 2000mAh
Medidas: L 90 x A 63 x A 14 mm
Peso: 77g
Compatibilidad: iPhone 4
Standby: Hasta 350 horas*
Tiempo de aire: Hasta 7 horas en red 3G, hasta 14 horas en Red 2G. Uso de Internet: Hasta 6 horas en red 3G, hasta 10 horas en WiFi.
Reproducción de audio: Hasta 45 horas*
Reproducción de video: Hasta 10 horas*

*Todos los tiempos indicados anteriormente pueden variar según la configuración del dispositivo, su ubicación y potencia de señal.

Garantía limitada de 1 año

El producto Lenmar cuenta con garantía por piezas defectuosas y mano de obra durante el período indicado a partir de la fecha original de compra. Las garantías no son transferibles. La garantía excluye daños causados por accidentes, uso indebido, modificación, demoras o pérdidas de uso y daños al equipo debido al uso y desgaste normal.

TODOS LOS RECLAMOS POR GARANTÍAS DEBEN SER PRESENTADOS EN: www.lenmar.com/warranty
INCLUYA UNA COPIA DE LA PRUEBA ORIGINAL DE COMPRA CON LA BATERÍA DEVUELTA O EL RECLAMO SERÁ RECHAZADO.

La copia de la prueba de compra emitida por un vendedor autorizado deberá incluir lo siguiente:
- La empresa donde se adquirió el producto.
- La fecha de compra.
- El número del modelo del producto adquirido.
- Devuelva el producto con flete de retorno prepago (recomendamos asegurar el paquete ya que Lenmar no será responsable por pérdidas del envío o daños en tránsito).

Incluya $10,00 pagaderos a Lenmar Battery Solutions para cubrir los gastos de manipulación y envío a una dirección en los Estados Unidos continentales. Incluya $15,00 para envío a direcciones en Hawaii, Alaska o Canadá.

Enviar a:
Lenmar Battery Solutions
Attn: Return Department
4035 Via Pescador
Camarillo, CA 93012-5050

Utilice la etiqueta de dirección preimpresa de Lenmar o escriba claramente su Número de RA en el exterior del embalaje de envío.

Aviso sobre la Propuesta 65 (California)
La siguiente declaración es obligatoria en el estado de California para cumplir con el acuerdo de una demanda impuesta por Mateel Environmental Justice Foundation contra múltiples fabricantes de productos y aparatos electrónicos

• ADVERTENCIA: La manipulación del cable de este producto lo expondrá al plomo, un producto químico que el estado de California reconoce como causante de defectos congénitos y otros peligros para la reproducción. Lávese las manos luego de manipularlo.

En caso de tener preguntas adicionales, comentarios o que desee conocer más acerca de otras baterías Lenmar, visite nuestro sitio en Internet: www.lenmar.com, o llame al 800/424-2703 de 9 AM a 5 PM PST.

310-720-33-1213 r1 y1

Las baterías de polímero de litio deben ser recicladas o desechadas adecuadamente.

RECYCLE RBRC Li-Ion 1.800.822.8837